

Op mijn aarde staat 'n nachtkroeg! Treden  
visten voeten dievig, brallen vloekersmonden  
laster... Klaas! Uw assche priemt naar wraak,  
en moeder, gij, gij lijdt tormenten om den hoon  
aan uw gedachtis! Nu gaat alles dood- en  
grafwaarts...

*Hij blijft even stil. De pantoffel ontvalt z'n hand.  
Alleen Tijl, Lamme, Brabo, Belleken en de  
shuimerende Nele blijven daar. De overigen  
hebben zich snel uit de voeten gemaakt.*  
Heere Jesu! (*Hij valt met 'n snik op Nele's  
stoelleuning*). Dat is 't einde...

*'n Lange poos. Aan Brabo's handen ontglipten de  
guirlandes. Belleken en Lamme staan nu bij Nele.*  
**Belleken** (*gedempt*): Zou ze nu nooit meer  
wakker worden, Lamme?...

**Lamme** 'k Weet niet, Belleken... 't Kan lang  
duren; misschien nog honderd jaar. Ik kan er  
niks aan doen...

**Belleken** (*legt de festoenen rond Nele*): Da's  
toch zooveel schooner... Nu zal ze misschien  
dromen?...

**Lamme** 'nen Triestigen droom voor ons...

**Tijl** Adieu, Nele... Klaas en moeder zaliger  
dwingen me te gaan... Ik moet mijn tijd elders  
verbeiden. 't Is zwaar, onsterfelijheid te  
dragen.

**Lamme** Tijl, broer... D'r is veel goeds geweest  
in ons leven.

**Tijl** Blijf gij hier... Met Belleken zult ge waken  
over heuren slaap...

**Belleken** We zullen altijd aan u denken...

**Tijl** Brabo...

**Brabo** Tijl... ik ben kapot... De Sinjoren zullen  
me niet meer kennen.

**Tijl** Eéns zal 't tuiten, Brabo! Kom dan terug!  
Nu is m'n vrouwen ineens vergaan als 'n  
schoon bloem onder boerenschoenen... Adieu...

(*voor zich*): Nele... Nele... en Klaas en moeder...

**Lamme** Koeragie, Tijl. Zij hebben 't paradijs.

**Belleken** (*die Nele voortdurend ligt aan te  
kijken*): Schoon dat ze is... Zou ze geen kou  
hebben?

**Tijl** De toekomst?... Dát boek is nog niet  
opengesneden. Brabo! Lamme! Belleken! Nele!  
Nele! (*hij rent weg*).

**Brabo** roept hem nog achterna: Tijl!

(*voor zich*): 't Vertelsel is uit... Ik ga terug naar  
m'n voetstuk... Zonder gedachte... Water  
spuiten op den kop van Antigooon... en vierkant  
m'n hielen vagen aan de wereld...

**Lamme** Da's misschien verstandig...

**Belleken** *kust spontaan de slapende*: Zusterken,  
zusterken... Gij zult niet op onze bruiloft zijn...

**Lamme** Ja... wij mogen ze niet vergeten...

**Brabo** Tijl z'n hart is gespleten... Dat groeit  
niet meer dicht... Maar 't zal tuiten! riep ie...

Dàn komen we nog eens te saam, Lamme. Nu  
loop ik weg, want de mizerie nijpt m'n strot  
toe... Moest Nele... moest ze... geef ze dan nog

'n kruiske van mij... M'n handen beven te  
geweldig... En voor ulie... vernonde... (*hij slikt*)  
zal ik later peter zijn...

**Belleken** Nele... Neleken...

**Lamme** Kom, we gaan 'nen Onze Vader  
bidden.

**Brabo** Veel geluk! en... tot ziens! (*exit*)

**John** komt binnen gestormd: Nah! Daar heb je  
de politie!

*Hij loopt terug naar de bardeur en duwt die  
open. Wenkend:*

Hier is 't geweest, heeren... Hier, heeren van de  
politie...

#### VIERDE KAPITTEL

*Het eiland van vroeger. 't Huizeken is intussen  
vergroeid met de fantastische flora, en alles heeft  
'n physionomie gekregen als had Hieronimus  
Bosch er gekluizenwaard. 't Galjoen ligt gestrand,  
't zeil aan flarden. De Vliegende Hollander staat  
op 't dek. Naast hem de lanternen met  
'n dansvlam. Er schichten af en toe bliksems door  
de spleten van den hemel.*

**De Hollander** Land! Kameraad! In veilige  
haven voerde ik u. Is dat geen vriendschap  
waard? Kom uit uw kooi. Sper uw neusgat op.  
Als nectar drenkt uw tropenland één zoete  
bedwelming. Wat fijner dan uw madelief en uw  
pisseblommen... Ach, wat 'n hoek voor  
filozofen die rustig nog herkauwen willen het  
alfa en omega van 't geluk! — mij is die gunst  
niet gejongd! — Allo! Sismograaf van  
verlangens! Hier, hier vindt ge den grond voor  
annexatie! Op, droomer! Grijp met beï uw  
handen al wat het leven nog bieden wil!

**Tijl** komt aan dek gekropen: Kaptein... Is de  
gekke vaart gestuit? Eén vlam was de reis;  
't galjoen 'n bolied! (*'t bliksemen luwt*)

**De Hollander** Aan wal, Tijl! Voor harts-  
geheimen is er geen douanetarief!

**Tijl** Hier is het eind, het eind van de wereld.

**De Hollander** Ofwel 't begin. Kaffers en apen  
kunt ge beschaven, koning worden van heel  
't domein, en doopen uw jongste vaderland,  
zonder vroede vaders: Tijlandia! En de oceaan  
wordt Uilespiegel... Zòd groot als hij was eens  
uw liefde...

**Tijl** Zwijg, vliegende vloeker! Ge lijkt  
'n meermin...

**De Hollander** Min of meer...

**Tijl** stapt vermoed aan wal: Ge krijgt m'n  
galjoen...

**De Hollander** Cadeau?

**Tijl** Voor bewezen diensten... He? Koninklijk is  
't, zòd Uebermensen te beloonen...

**De Hollander** M'n eeuwenlange practijk van  
't reizen geldt méér dan Cook of Baedeker...

**Tijl** (*voor zich*): Ja... Oogkleppen kreeg Peer  
Gynt, m'n kozijn...

**De Hollander** Die ken ik.

**Tijl** Zoo werd de heks 'n prinses...

**De Hollander** Precies. Heeft ie ze later nog  
getrouwd?

**Tijl** (*uitvarend*): Ik ben geen burgerlijke stand,  
al was m'n stand burgerlijk... Nu ben 'k niks  
dan vagebond zoals Lange Wapper...

**De Hollander** Is 't toeval? Ook die is me  
bekend!

**Tijl** Uw passagier is royaal, kapitein, al heeft ie  
geen duit in z'n schatkist!

**De Hollander** Nou! De reis was toch gratis. En  
uw galjoen...

**Tijl** Royaal, zeg ik. Geef me m'n reisgoed aan.

Hebt gij Nele's koets niet gevolgd?

**De Hollander** Bij de begraving?

**Tijl** Almachtig schoon! Driekleurig de kist.  
Nog nooit gezien. Toen heb ik gevoeld dat ik  
oud ging worden.

**De Hollander** Hier wordt ge weer jong.

**Tijl** Of kindsch, naar believen.

**De Hollander** Daar hebt ge de kooi met den  
uil.

**Tijl** Geef aan.

**De Hollander** Uw Browningbuks...

**Tijl** Ik word modern. Men moet van z'n tijd  
zijn.

**De Hollander** Zoo'n ding is kwaad.

**Tijl** 'k Ben er niet beter door geworden.

**De Hollander** Is het nu alles?

**Tijl** Nee, nog de vlag. Dan heb ik vannacht  
'n beddelaken.

**De Hollander** Vlandren die leu!

**Tijl** 'n Kinderprikkel voor groote mensen. Ik  
slàap erin.

**De Hollander** Zelfs in uw slaap...

**Tijl** (*amore furioso*). Heel warm gewikkeld in  
m'n heiligste overtuiging!

**De Hollander** Gij had minister kunnen worden.

**Tijl** Mocht niet van tante.

**De Hollander** Wie is die vrouw?

**Tijl** Moeder de Gans. Nog iets aan boord? Ja,  
m'n Madonna. 't Is het laatste. 't Is ook alles...

(*Poos*)

**De Hollander** Westerling, jij bent gelukkig,  
verdomd! Pardon, 'k vergat m'n emplooi. Tot  
uw orders, meneer.

**Tijl** Raas maar door. Wat geeft het 'n kalme  
dromedaris of 't ouw wijven regent?

**De Hollander** Jouw vast geloof, is 'n anker,  
vent! Dat rukt niet los. Ik draai als 'n dervisch  
m'n leven door. M'n zondag is weer naar de  
bliksem...

**Tijl** Zoo?

**De Hollander** De vliegende hollander moet op  
reis! Torment van zeven eindlooze jaren. Zie  
'k je nog weer, dan zal 'k je begroeten als  
radjah! (*'t Bliksemen herbegint even*).

**Tijl** Of steenrat! Om 't even, kwant. Groet  
Peer en z'n vrouw van mijnentwege. Groet  
Wapper en Nikker, Rauthéndelein, Faust en  
Hamlet en Blauwbaard en Pelleas. Groet  
Holbein...

**De Hollander** Mij wenkt de sarrende tijl!  
'k Moet voort...

**Tijl** Groet vooral met brandenden groet —  
driekleurig — de lijkbidders, fielten, rabauwen  
in 't zonnig land dat m'n bruid omarmt! Groet  
Oost en West naar behooren, zeg!

**De Hollander** Adieu! (*hij is terug aan boord*)

**Tijl** Maak 'n kruistocht! Ik leen u 't paard van  
De Bel-Esprit. Ren naar Volendam, naar  
Parijs! Alles vriendschap! *Er loeit 'n bruuske  
brutale windhoos rond 't galjoen.*

**De Hollander** Gedenk u mijner...

**Tijl** Naar Polen en naar Zuid-Afrika! U,  
Hollander, gun ik 'n Wees-gegroet voor  
aardrijkskunde en zielerust!

**De Hollander** Damnatus est!... *Hij verdwijnt  
met 't galjoen in duisternis.*

**Tijl** Goeien avond! 't Was 'n leerzame  
conversatie.

.....

M'n stem klinkt als 'n vooze raap... Leer  
monologen met vliersiroop!

*Hij laadt de boeken uit z'n mars en leest  
beurtelings de rugtitels.*

Thomas a Kempis... (van vader zaliger) Dit is  
den waeragtighen Roemschen bijbel (moeder's  
brevier)... Wat 'n stemming, Tijl... Nù begrijp  
ik 't hofken van Olijven. De getrouwen zijn  
verder dan 'n boogscheut!

.....

Is niet de wereld 'n groote kaas? Dik zijn de  
wormen er binnen in. *Ik vreet aan de korst.*

(*bruusk krijschend*) Och, Nele... Nele! Precies of  
het donker zal me bijten... De assche van Klaas  
verzengt m'n borst. M'n eiland genageld met  
zes planken, zes voet den grond in. (*uitvarend  
tot den uil*) En gij, gij zwijgt; tart storm en  
stille, gij kent geen ziel, geen wrok, geen liefde,  
geen haat, geen hitte-van-strijd, geen begeerte,  
geen vloed, geen ebbe! Niks! Niks dan uw stek  
en uw kooi, het luik van uw oog en eeuwige  
dicht in 'n droom van muizen en hazelnoten!

Lawaai moet ik hoorén, verdufte pruijk, of 'k  
schiet u de zemelen uit uw romp!

*Hij legt aan. De oog van den uil vonken.*

*'n Vreemd gerucht doet Tijl vlug verspringen en  
meteen legt hij aan in andere richting.*

Sterf of ik schiet! Ik heb reuzenhonger. 'k Ruik  
koloniale hespen. Halt!!

**ROBINSON CRUSOE** komt te voorschijn en groet  
heel gentlemanlike.

**Robinson** Mag ik me introduceren? (*geeft z'n  
kaartje*)

**Tijl** (*leest*): Robinson Crusoe... Godlof, géén  
vlaming! Welkom!

**Robinson** Zéér welkom.

**Tijl** Mijn naam is Tijl. 'k Kom voor m'n  
gezondheid hier. Wonderlijk is het klimaat.

**Robinson** Uitstekend. Goed voor podagra en  
neurasthenie.

*Hij zet zich, haalt 'n stuk vleesch-en-been uit z'n  
knapzak, bijt er in als 'n wildeman.*

Permitteer? (*hap*)... Ik voleind (*hap*) m'n  
tweede «plat»... (*hap*) Heb je honger (*hap*)?

**Tijl** Nee, danke. Maar zeg eens, Maleier, wat  
snuffelt gij hier?

**Robinson** In vertrouwen, vrind: M'n vingeren  
waren te lang daarginds...

**Tijl** De ouwe historie van den wijnpot?

**Robinson** Nee! Bij m'n talent! Dát was het  
niet. 'k Ben nooit in m'n leven bankier geweest.